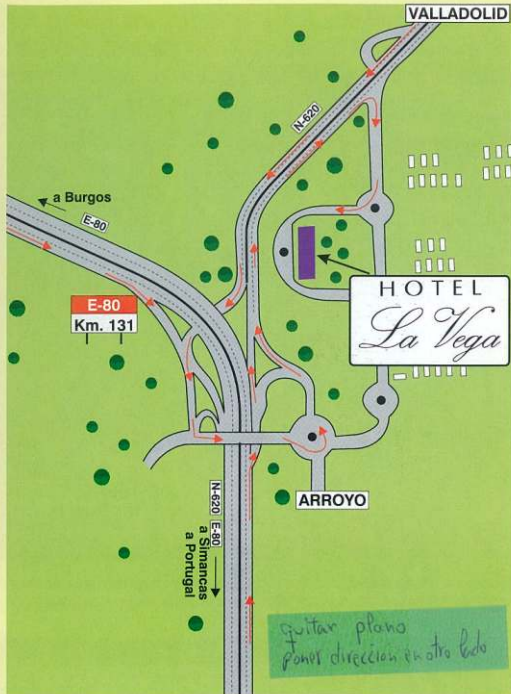




Situado en Zona Residencial a 5 Km. del centro de la ciudad, es el Hotel idóneo para el cliente de empresas y para el turista.

*Situated in a new residential area, only five minutes far from Valladolid city centre; its location makes it the ideal place for business guests and visitors.*

*Situé dans un emplacement résidentiel, à 5 minutes du centre ville, c'est l'hôtel idéal pour le client d'entreprise et pour les touristes*



Avda. Salamanca, Km. 131,5 - 47195 VALLADOLID  
 Tel. Reservas: 983 40 71 00 - Fax: 983 40 70 54  
[www.lavegahotel.com](http://www.lavegahotel.com) - E-mail: [lavega@lavegahotel.com](mailto:lavega@lavegahotel.com)



Valladolid



Sus amplios salones, exteriores y luminosos, permiten la celebración de todo tipo de reuniones y congresos.

*Their spacious, exterior and luminous meeting-rooms, are equipped to celebrate all kind of seminars and congresses.*

*Ses salons spacieux, toux extérieurs et bien éclairés, vous permetront d'organiser tout genre de conventions et congrès.*





Sus 143 habitaciones y 6 suites todas exteriores, estan dotadas de control independiente de aire acondicionado, TV y video, radio, caja fuerte, minibar, baño completo privado, teléfono directo y conexión internet.

*Its 143 rooms and 6 suites all exterior, are equipped with an independent control of air conditioning, TV and video, radio, safe deposit box, minibar, complete private bath, direct dialling telephone and internet connexion facilities.*

*Ses 143 chambres et ses 6 suites, également exterieures, sont équipées de control indépendant d'aire conditionné, TV, magnétoscope, radio, coffre-fort, minibar, asile de bain indépendante, téléphone automatique et connexion à internet.*



Ponemos a su disposición nuestra zona de ocio, donde destacamos nuestros 11.000 m<sup>2</sup> de zona ajardinada, piscina cubierta climatizada, baños turcos y gimnasio de mantenimiento y musculación.  
*Its leisure area is at your disposal, to enjoy its 11.000 m<sup>2</sup> of gardens, its magnificent indoor swimming-pool, its steam-baths and its well-equipped gymnasium.*  
*Vous avez à votre disposition nos zones de loisir dont 11000 m<sup>2</sup> de jardins et espaces verts, piscine climatisée, bains turcs et gymnase bien équipé.*



Su excelente cocina tradicional y su gran capacidad, le convierten en el sitio más adecuado para realizar sus compromisos sociales, bodas, banquetes, etc.

*Its excelent traditional cooking and its great capacity makes it the ideal place to celebrate banquets, weddings and your social commitments.*

*Une excellente cuisine traditionnelle et une grande capacité, font de notre hôtel le meilleur endroit pour vos reunions sociales, mariages, banquets, etc.*



Un lugar elegante y exclusivo donde degustar los más exquisitos platos de la auténtica cocina Castellana.

*An elegant and exclusive place where you can taste the most delicious dishes of the authentic Castilian cooking.*

*Un élégant et exclusif endroit où déguster les plats les plus exquis de l'authentique cuisine de Castille.*